

MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
CONSILIUL LOCAL  
CENTRUL CULTURAL „MIHAI EMINESCU”  
INTRARE/IEȘIRE NR. 832  
ZIUA 31 LUNA 03 ANUL 2023



# Centrul Cultural Mihai Eminescu

Str. Jean Louis Calderon, nr. 39, Sector 2

tel: 0722.103.002 / 031.405.39.25

fax: 031.405.39.26



www.centruleminescu.ro

e-mail: centruleminescu@yahoo.com



## Contract de servicii informatice cumulate

nr. 66/31.03.2023

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

1. **CENTRUL CULTURAL MIHAI EMINESCU**, cu sediul în București, Sector 2, strada Jean Louis Calderon nr. 39, telefon/fax: 021-322.69.57 / 021-326.21.87, cod fiscal 4837897, cont nr. RO95 TREZ 24G6 7030 6200 130X, deschis la Trezoreria Statului Sector 2, reprezentat prin Manager, în calitate de **Beneficiar**

și

2. **S.C. SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE INFORMATICĂ S.A.**, cu sediul în București, Sector 1, Calea Grivitei Bl. 150, Sc. 1, Ap. 2, telefon/fax: 021 260 0012, 0314327036, număr de înmatriculare J40/6562/1992, cod fiscal RO1556587, cont nr. RO13 TREZ 7005 069X XX01 1862, deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentată prin Director, în calitate de **Prestator**

au decis încheierea prezentului contract de prestări servicii informatice cumulate, cu respectarea următoarelor clauze:

### II. DEFINIȚII

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** - este prezentul document, ce reprezintă un acord încheiat în scris, cu titlu oneros, între două persoane juridice, un operator economic numit prestator și o autoritate contractantă numită beneficiar, din care decurg anumite drepturi și obligații și are ca obiect prestarea de servicii;
- b) **beneficiar și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract, o autoritate contractantă care este beneficiar și un operator economic, furnizor de servicii informatice care este prestator;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - setul de activități necesar a fi prestate de către prestator pentru îndeplinirea cerințelor contractuale și constituie obiectul prezentului contract;
- e) **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb, aplicații software, licențe și orice alte bunuri, cuprinse la prezentul contract, pe care prestatorul are obligația de a le furniza în legătura cu serviciile prestate conform contractului;

**f) forța majoră** - orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

**g) zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile;

**h) asistenta tehnica** - cuprinde :

- instruirea periodica a personalului, cu privire la utilizarea cu maxima eficienta a facilitatilor oferite de programe, rezolvarea concreta a unor situatii particulare, utilizand facilitatile de configurare oferite (atat la instalarea initiala cat si cu ocazia instalarii unor constructii noi determinate de versiuni modernizate sau adaptari legislative);
- supravegherea calificata a corectitudinii utilizarii pachetelor de programe informatice livrate, cu avertizari asupra restrictiilor impuse;
- asigurarea protectiei produselor impotriva unor accese neautorizate, cu realizarea confidentialitatii datelor in sistemul informatic;
- verificarea periodica prin teste de control a respectarii corelatiilor impuse de corecta utilizare a programelor.

**i) implementarea versiunilor ulterioare** - programele instalate sunt modernizate permanent, urmarindu-se diverse perfectionari tehnice, oferirea unor facilitati noi, marirea vitezei de prelucrare, extinderea gamei de raportari utile in analizele economice, in luarea unor decizii corecte si rapide; noile versiuni ale programelor deja instalate la client vor fi oferite gratuit (in conditiile prezentului contract); se va asigura in acest sens si instruirea personalului pentru corecta exploatare a noilor facilitati (manopera de asistenta se va incadra in parametrii de durata contractati); in absenta contractului, pretul unei noi versiuni ar fi egal cu 60% din pretul versiunii anterioare.

**NOTA:** Definitia **NU** se refera la implementarea unor pachete de programe cu functii total diferite (denumite in oferta software <DEZVOLTARI SUPLIMENTARE>), fata de cele deja instalate sau de constructii structural diferite, realizate in alte limbaje de programare. Pretul unor asemenea programe, precum si orele prestate in scopul implementarii lor si al instruirii personalului **NU** fac obiectul prezentului contract, urmând a fi facturate separat.

**j) adaptari legislative** - periodic, programele sufera modificari, reconstrucții sau constructii noi, datorita unor modificari ale legislatiei care nu au putut fi prevazute anterior; instalarea si asistenta tehnica aferenta acestor constructii, inclusiv documentatiile ajutatoare, sunt gratuite, in conditiile prezentului contract (manopera de asistenta se va incadra in parametri de durata contractati); clientul va fi informat cu prioritate (fata de partenerii fara contract de mentenanta), de fiecare data cand intervin modificari legislative, pentru a intra in posesia constructiilor noi.

**k) dezvoltari particulare** - plecand de la structura de baza livrata, pot fi efectuate adaptari sau dezvoltari „de mica amploare”, la cererea clientului, adaugându-se elemente care ar determina cresterea eficientei in exploatare sau care ar oferi alte rapoarte utile. Orice dezvoltare va fi parte intrinseca a contractului, daca durata activitatii de evaluare – proiectare – executie programe nu va depasi, alaturi de orele alocate elementelor de asistenta, un numar de doua ore. Dezvoltarile care vor depasi aceste caracteristici sunt de asemenea realizabile, dar vor fi analizate si negociate separat.

**l) suport** - servicii de ajutor pentru utilizatori, ce pot fi efectuate telefonic, online sau onsite, la sediul beneficiarului, si care cuprind orice tip de activitate ceruta prestatorului in afara celor de asistenta tehnica, implementarea versiunilor ulterioare, adaptari legislative, dezvoltari particulare

m) În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

n) Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### III. OBIECTUL CONTRACTULUI

**Art.1** Prestatorul se obligă să presteze serviciile informatice de mentenanță și asistență tehnică pentru SNI MANAGER - Sistem complet financiar-contabil și SNI SAL - Aplicație pentru salarizare și resurse umane.

**Art.2** Mentenanța și asistența tehnică cuprinde următoarele operații:

- a) operațiile de întreținere și reparație ale sistemului software
- b) setarea aplicației conform structurii de lucru a instituției beneficiare
- c) actualizarea aplicației conform legislației
- d) instalarea noilor versiuni ale aplicației
- e) reinstalarea aplicației în cazul apariției unor probleme/ defecțiuni tehnice.

**Art.3** Beneficiarul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

### IV. PREȚUL CONTRACTULUI

**Art.4** Prețul convenit pentru serviciile de închiriere licențe, mentenanță și asistență tehnică pentru SNI MANAGER - Sistem complet financiar-contabil și SNI SAL - Aplicație pentru salarizare și resurse umane, plătit prestatorului de către beneficiar, este de 2.140 lei/ lună, la care se adaugă TVA în valoare de 406,60 lei. Valoarea totală a contractului este de 22.919,40 lei, TVA inclus.

### V. DURATA CONTRACTULUI

**Art.5.** Contractul intra în vigoare la 03.04.2023 și are valabilitate până la 31.12.2023, putând fi prelungit prin act adițional semnat de către ambele părți.

### VI. CARACTERUL CONFIDENȚIAL AL CONTRACTULUI

**Art.6** O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului.

**Art.7** O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

**Art.8** Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

**Art.9** O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă dacă:

- a) informația era cunoscută părții contractante; sau
- b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante

pentru asemenea dezvăluire; sau

c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

**Art.10** Obligațiile de confidențialitate mai sus menționate vor fi nelimitate în timp.

## **VII. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI**

**Art.11** Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și sau performanțele prezentate în contract. Prestatorul este ținut răspunzător de îndeplinirea exactă a obligațiilor asumate prin prezentul contract.

**Art.12** Prestatorul se obliga să despăgubească beneficiarul împotriva oricăror reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și daune-interese, costuri, taxe, amenzi și cheltuieli de orice natură, aferente paragrafului anterior, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către beneficiar.

**Art.13** Să răspundă de calitatea serviciilor prestate.

**Art.14** Să instruiască și să verifice personalul propriu asupra măsurilor de securitate și sănătate în muncă, asupra tehnologiei de lucru ce trebuie respectate, înainte de începerea prestației.

**Art.15** În incinta sediului beneficiarului personalul prestatorului este obligat să respecte prevederile aplicabile ale regulamentului intern al beneficiarului.

**Art.16** Accidentele de muncă ce se pot produce asupra personalului beneficiarului sau asupra personalului propriu din cauza neluării măsurilor necesare de către personalul ce aparține prestatorului, se înregistrează și se raportează ca accident de muncă de către prestator.

## **VIII. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI**

**Art. 17** Beneficiarul se obligă să recepționeze, serviciile prestate în termenul convenit.

**Art.18** Beneficiarul se obligă să plătească prețul serviciilor către prestator în termen în maxim 30 zile de la data emiterii facturii de către acesta.

**Art.19** Dacă beneficiarul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei convenite atunci prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce beneficiarul își onorează obligațiile, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

## **IX. RĂSPUNDEREA PRESTATORULUI, ASIGURAREA PRESTATORULUI**

**Art.20** Prestatorul are obligația de a presta Serviciile așa cum sunt stabilite în acest Contract, cu diligență, devotament și loialitate, menținând un înalt standard de profesionalism și este responsabil pentru orice inacțiune legată de cerințele scrise ale beneficiarului, precum și pentru calitatea serviciilor care urmează a fi prestate de către acesta sau de către orice reprezentant conform prezentului Contract ori angajat al acestuia.

**Art.21** Toate activitățile, acțiunile și inacțiunile efectuate sau neefectuate de către prestator și/sau angajații acestuia și/sau agenții acestuia și/sau oricine care acționează pe seama și/sau pentru prestator în cursul prestării serviciilor incluzând toate activitățile descrise aici vor fi efectuate sau neefectuate în calitate de contractant independent, lucrând pe riscul și sau răspunderea sa. Prestatorul renunță expres la orice revendicare sau plângere împotriva beneficiarului în ceea ce privește orice daune aduse angajaților acestuia sau, oricărei alte persoane care își desfășoară



activitatea în numele sau pe seama sa, sau care lucrează pentru el și în legătură cu serviciile ce fac obiectul prezentului contract.

**Art.22** Prestatorul va fi de asemenea responsabil pentru plata despăgubirilor pentru beneficiar rezultând în legătură cu acest Contract în cazul în care o încălcare a obligațiilor sale este stabilită printr-o hotărâre emisă de către o instanță de judecată. Cuantumul despăgubirilor la care se angajează prestatorul este cel instituit prin hotărâre irevocabilă, chiar dacă data pronunțării și rămânirii irevocabile a hotărârii este ulterioară încetării contractului sau chiar a expirării perioadei de garanție.

## **X. SANCTIUNI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR**

**Art.23** În cazul în care prestatorul nu își îndeplinește îndatoririle în conformitate cu prevederile prezentului contract, beneficiarul este îndreptățit să-i fixeze prestatorului un termen până la care activitatea sa între în normal. În situația nerespectării acestui termen, contractul este reziliat deplin drept, fără a fi necesară punerea în întârziere sau orice formalitate prealabilă.

**Art.24** În cazul în care, din vină sau exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1%/zi de întârziere din valoarea prestației neefectuate la timp, până la îndeplinirea obligațiilor, excluzând posibilitatea ca beneficiarul să solicite prestatorului și plata de daune interese.

**Art.25** În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei convenite la articolul 10.3, atunci acestuia are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1%/zi din plata neefectuată.

**Art.26** Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat deplin drept și de a pretinde plata de daune-interese.

**Art.27** Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **XI. ALTE RESPONSABILITĂȚI ALE PRESTATORULUI**

**Art.28** Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat.

**Art.29** Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

**Art.30** Prestatorul este deplin responsabil atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de cât și de calificarea personalului propriu folosit pe toată durata contractului.

## **XII. ALTE RESPONSABILITĂȚI ALE BENEFICIARULUI**

**Art.31** Beneficiarul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le solicită și pe care le considera necesare îndeplinirii contractului.

### **XIII. RECEPȚIE ȘI VERIFICĂRI**

**Art.32** Beneficiarul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din contract.

**Art.33** Verificarile vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Beneficiarul are obligația de a notifica în scris prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

### **XIV. ÎNCEPERE, FINALIZARE, ÎNTARZIERI, SISTARE**

**Art.34** Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la data specificată la Art.5 din prezentul contract.

**Art.35** În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate beneficiarului, părțile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciului și totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la pretul contractului.

**Art.37** Serviciilor prestate în baza contractului sau dacă este cazul oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită trebuie finalizate în termenul convenit de parti, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

**Art.38** În cazul în care orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului; sau alte circumstanțe neobisnuite susceptibile de a surveni altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

**Art.39** Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, beneficiarului. Modificarea perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu ajutorul partilor, prin act adițional.

**Art.40** În afara cazului în care beneficiarul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul beneficiarului de a solicita penalități prestatorului.

### **XV. ÎNCETARE. REZILIEREA CONTRACTULUI**

**Art.41** Contractul încetează la expirarea duratei prevăzute în prezentul contract, dacă nu a fost prelungită prin Act Adițional semnat de ambele parti.

**Art.42** Contractul poate înceta înainte de expirarea termenului stipulat de parti, prin acordul ambelor parti.

**Art.43** Contractul încetează prin realizarea obiectului său.

**Art.44** În cazul în care una din parti nu respectă obligațiile prevăzute de prezentul contract, acesta va fi reziliat de plin drept, fără a fi nevoie de somată, notificare sau punerea în întârziere a debitorului obligației neexecutate. Această clauză nu înalță dreptul beneficiarului de a cere executarea silită a obligațiilor neîndeplinite de către prestator.

**Art.45** În cazul în care contractul este reziliat de plin drept din vina prestatorului, beneficiarul este îndreptățit de a pretinde daune-interese ce pot fi reținute din cuantumul garanției.

**Art.46** Contractul poate înceta prin notificarea transmisă de către beneficiar, prestatorului în conformitate cu Art.27 din contract.

## **XXII. FORȚA MAJORĂ**

**Art.62** Forța majoră este constatată prin documente emise de o autoritate competentă (cu indicarea naturii și duratei cazului de forță majoră invocat) și într-un termen de 5 zile calendaristice de la apariția acestuia.

**Art.63** Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

**Art.64** Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

**Art.65** Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

**Art.66** Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **XXIII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

**Art.67** Beneficiarul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

**Art.68** Dacă după 5 zile de la începerea acestor discuții beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din București.

## **XXIV. COMUNICĂRI**

**Art.69** Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract trebuie să fie transmisă în scris.

**Art.70** Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

**Art.71** Orice modificare a adreselor menționate în partea introductivă va fi comunicată de îndată celeilalte părți sub sancțiunea valabilității comunicărilor făcute la ultima adresă cunoscută.

**Art.72** Comunicările între părți se pot face și prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, fax sau email cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **XXV. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI**

**Art.73** Contractul este guvernat și interpretat după legea română. În caz de divergență competența instanțelor este stabilită la sediul prestatorului.

## **XXVI. ALTE CLAUCZE**

**Art.74** În cazul în care orice articol sau termen cuprins în prezentul Contract este nul, nu poate produce efecte sau contravine legii, atunci toate celelalte prevederi ale Contractului vor fi considerate ca având existență de sine statatoare și vor rămâne în vigoare și pe deplin aplicabile.

**Art.75** În acest caz părțile vor negocia de bună credință pentru a conveni în termen rezonabil cu privire la modificările sau amendamentele prezentului Contract, în vederea înlocuirii prevederilor nule, inaplicabile sau contradictorii legii aplicabile, cu o prevedere în același sens care să fie valabilă, aplicabilă și în conformitate cu legea română.

**Art.47** Contractul inceteaza in mod unilateral si prin notificarea transmisa de catre prestator, beneficiarului.

## **XVI. AJUSTAREA PREȚULUI CONTRATULUI**

**Art.48** Pentru serviciile prestate, plățile datorate de beneficiar prestatorului sunt conform tarifelor agreeate în prezentul contract și conform achiziției din catalogul electronic SEAP.

**Art.49** Valoarea contractului este ferma.

## **XVII. MODALITĂȚI DE PLATĂ**

**Art.50** Platile catre prestator se vor face pe baza facturilor emise de acesta.

**Art.51** Nu se vor efectua plati pentru perioadele in care Contractul de servicii a fost suspendat.

## **XVIII. AMENDAMENTE**

**Art.52** Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii Contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

## **XIX. SUBCONTRACTANȚI**

**Art. 53** Prestatorul are obligatia in cazul in care subcontracteaza parti din Contract, de a incheia contracte cu subcontractantii in prezentul Contract, in aceleasi conditii in care el a semnat Contractul cu beneficiarul și după obținerea acordului scris al beneficiarului.

**Art.54** Prestatorul este pe deplin raspunzator fata de beneficiar pentru prestatia tuturor subcontractantiilor sai, de modul in care indeplineste Contractul, ca si cum acesta insusi ar fi prestat Serviciile.

**Art.55** Subcontractantul este pe deplin raspunzator fata de prestator de modul in care isi indeplineste partea sa de contract.

**Art.56** Prestatorul are dreptul de a pretinde daune interese subcontractantilor daca acestia nu isi indeplinesc partea lor din contract.

**Art.57** Prestatorul poate schimba orice subcontractant numai daca acesta nu si-a indeplinit partea sa din Contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba pretul Contractului si va fi notificata beneficiarului.

## **XX. CESIUNEA**

**Art.58** Prestatorul are obligatia de a nu transfera total sau partial obligatiile sale asumate prin Contract, fara sa obtina, in prealabil, acordul scris al beneficiarului.

**Art.59** Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin Contract, Prestatorul fiind tinut raspunzator fata de beneficiar, pentru prestatie, ca si cum el insusi ar fi prestat serviciile.

## **XXI. CONFLICTUL DE INTERESE**

**Art.60** Prestatorul si membrii personalului acestuia nu vor avea nici un interes si nu vor primi nici o remuneratie in legatura cu serviciile prestate in afara de cea prevazuta in acest contract.

**Art.61** Prestatorul nu se va implica in nici o activitate care ar putea intra in conflict cu interesele beneficiarului asa cum acestea reies din contract.



**Art.76** În cazul în care una dintre parti nu isi exercita oricare dintre drepturile acordate în baza prezentului contract sau prin lege sau, în cazul în care nu isi exercita aceste drepturi la timp, acest lucru nu va fi considerat o renuntare de catre respectiva parte la drepturile respective.

**Art.77** Nici o modificare, amendare sau adaugire la acest Contract nu va avea efect sau forta juridica în afara cazului care este facuta în scris si semnata de catre Parti (sau de catre reprezentantii legali ai acestora), sub forma unui act additional la contract.

**Art.78** Acest document constituie întreaga vointa a Partilor referitoare la cele exprimate în aceste clauze.

**Art.79** Toate prevederile acestui Contract asa cum acestea sunt aplicabile Partilor vor produce efecte si fata de catre succesorii în drepturi ai acestuia sau cesionarilor acestora.

## **XXVII. PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

**Art.80** Părțile contractante se obligă să respecte Legea nr. 190 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

**Art.81** Părțile contractante trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

**Art.82** Beneficiarul declară în mod explicit și își dă acordul în vederea prelucrării datelor cu caracter personal în scop contractual și legal de către prestator, obligându-se să aplice aceleași prevederi legale în ceea ce privește datele prestatorului.

**Art.83** Părțile contractante sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile contractante confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- a) capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale
- b) informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
- c) îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

**Art.84** Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

**Art.85** Datele cu caracter personal schimbate între părțile contractante nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile contractante vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

**Art.86** Vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal.

**Art.87** Vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor.

**Art.88** Se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare

**Art.89** Se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor.

**Art. 90** Se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor.

**Art.91** Se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contractul încheiat între Părți.

**Art.92** Se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală.

**Art.93** Se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

Toate drepturile ce le revin persoanelor fizice din Regulamentul UE 679/2016 pot fi exercitate printr-o cerere scrisă, semnată și datată, transmisă la sediul prestatorului sau la adresa de e-mail dpo@sninf.ro.

Părțile au înțeles să încheie Contractul în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**Beneficiar**

Centrul Cultural Mihai Eminescu  
Manager

**Prestator,**

Societatea Nationala de Informatica S.A.  
Director General

Șef Serviciu E.R.U.J.A.

Viza CFP

AVIZUL JUDEȚULUI



# Centrul Cultural Mihai Eminescu

Str. Jean Louis Calderon, nr. 39, Sector 2

tel: 0722.103.002 / 031.405.39.25

fax: 031.405.39.26



www.centruleminescu.ro

e-mail: centruleminescu@yahoo.com



MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
CONSILIUL LOCAL  
CENTRUL CULTURAL „MIHAI EMINESCU”  
INTRARE / IEȘIRE NR. 369  
ZIUA 24 LUNA 02 ANUL 2023



## ACT ADIȚIONAL NR. 2/24.02.2023 LA CONTRACTUL DE SERVICII INFORMATICE CUMULATE NR. 64/19.04.2022

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE:

1. **Centrul Cultural Mihai Eminescu**, cu sediul în București, sector 2, str. Jean Louis Calderon nr. 39, cod fiscal: 4837897, cont RO95 TREZ 24G6 7030 6200 130X, deschis la Trezoreria sectorului 2, reprezentat prin manager în calitate de Beneficiar, pe de o parte

și

2. **S.C. Societatea Națională de Informatică S.A.**, cu sediul în București, sector 1, Calea Grivitei Bl.150, Sc.1, Ap.2, telefon/fax: 021.260.00.12, 031.432.70.36, număr de înmatriculare în Registrul Comerțului J40/6562/1992, cod fiscal RO1556587, cont RO13 TREZ 7005 069X XX01 1862, deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentată prin director, în calitate de Prestator, pe de altă parte,

au decis încheierea prezentului act adițional la Contractul de servicii informatice cumulate nr. 64/19.04.2022, denumit în cele ce urmează **"Contractul"**, cu respectarea următoarelor clauze:

**Art. 1** Articolul 5, Capitolul V, **"Durata Contractului"** se modifică în sensul că durata de valabilitate a Contractului se prelungește pentru o perioadă de 3 luni începând cu data de 01.01.2023 și până la data de 31.03.2023.

**Art. 2** Articolul 4, Capitolul IV, **"Prețul Contractului"**, se modifică în sensul că după primul alineat se adaugă alin. 2 având următorul conținut: **"Prețul Contractului pentru perioada 01.01.2023 – 31.03.2023 este de: 1.860 lei/lună, fără TVA, 2.213,40 lei/lună, cu TVA inclus, respectiv 5.580 lei, fără TVA, 6.640,20 lei, cu TVA inclus"**.

**Art. 3** Toate celelalte prevederi ale Contractului rămân nemodificate.

Prezentul act adițional a fost încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**Beneficiar**

Centrul Cultural Mihai Eminescu  
Manager

**Prestator**

S.C. Societatea Națională de Informatică S.A.  
Director

Șef Serviciu/F.R.U.J.A.

Viza CFP

Consiliul juridic

